

Bruksela, 12 września 2025 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0275 (NLE)

12755/25
ADD 1

AELE 84
ISL 45
N 71
FL 51
MI 643

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	12 września 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 486 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany załącznika X (Usługi ogółem), załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) oraz protokołu 37 (zawierającego wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG (akt w sprawie zarządzania danymi)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 486 final - Annex.

Zał.: COM(2025) 486 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 12.9.2025 r.
COM(2025) 486 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

DECYZJI RADY

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany załącznika X (Usługi ogółem),
załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo
informacyjne) oraz protokołu 37 (zawierającego wykaz przewidziany w art. 101) do
Porozumienia EOG**

(akt w sprawie zarządzania danymi)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej załącznik X (Usługi ogółem), załącznik XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) i protokół 37 (zawierający wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/868 z dnia 30 maja 2022 r. w sprawie europejskiego zarządzania danymi i zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1724 (akt w sprawie zarządzania danymi)¹.

W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/1622 z dnia 9 sierpnia 2023 r. w sprawie wzoru wspólnych logo służących identyfikacji uznanych w Unii dostawców usług pośrednictwa danych i organizacji altruizmu danych².

Umawiające się Strony uznają, że oznaczenia „uznany w Unii dostawca usług pośrednictwa danych” i „uznany w EOG dostawca usług pośrednictwa danych” mogą być stosowane zamiennie, z tymi samymi prawami i obowiązkami związanymi z korzystaniem.

Umawiające się Strony uznają, że oznaczenia „uznana w Unii organizacja altruizmu danych” i „uznana w EOG organizacja altruizmu danych” mogą być stosowane zamiennie, z tymi samymi prawami i obowiązkami związanymi z korzystaniem.

Umawiające się Strony uznają ponadto, że wspólne logo określone w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2023/1622 są takie same dla wszystkich Umawiających się Stron. Umieszczone w logo odniesienie do „uznane w UE” należy zatem rozumieć jako „uznane w EOG”.

Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki X i XI oraz protokół 37 do Porozumienia EOG,

¹ Dz.U. L 152 z 3.6.2022, s. 1.

² Dz.U. L 200 z 10.8.2023, s. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 5 (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1724) załącznika X do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„, zmienione:

- **32022 R 0868:** rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/868 z dnia 30 maja 2022 r. (Dz.U. L 152 z 3.6.2022, s. 1).”.

Artykuł 2

W załączniku XI do Porozumienia EOG po pkt 5k (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1024) wprowadza się, co następuje:

„5ka. **32022 R 0868:** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/868 z dnia 30 maja 2022 r. w sprawie europejskiego zarządzania danymi i zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1724 (akt w sprawie zarządzania danymi) (Dz.U. L 152 z 3.6.2022, s. 1).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) odniesienia do prawa Unii należy rozumieć jako odniesienia do Porozumienia EOG;
- b) w art. 11 ust. 9 dodaje się ustęp w brzmieniu:
„9a. Podmiot, który jest zarejestrowany w publicznym krajowym rejestrze uznanych dostawców usług pośrednictwa danych państwa EFTA, może posługiwać się oznakowaniem »uznany w EOG dostawca usług pośrednictwa danych«.”;
- c) w art. 17 ust. 2 dodaje się ustęp w brzmieniu:
„2a. Podmiot, który jest zarejestrowany w publicznym krajowym rejestrze uznanych organizacji altruizmu danych państwa EFTA, może posługiwać się oznakowaniem »uznana w EOG organizacja altruizmu danych«.”;
- d) w art. 24 ust. 5 po słowach „»uznana w Unii organizacja altruizmu danych«” dodaje się słowa „lub, stosownie do przypadku, »uznana w EOG organizacja altruizmu danych«”;
- e) w art. 29 ust. 1 dodaje się akapit w brzmieniu:
„Państwa EFTA w pełni uczestniczą w pracach Europejskiej Rady ds. Innowacji w zakresie Danych, z wyjątkiem prawa głosu.”.

5kaa. **32023 R 1622:** Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/1622 z dnia 9 sierpnia 2023 r. w sprawie wzoru wspólnych logo służących identyfikacji uznanych w Unii dostawców usług pośrednictwa danych i organizacji altruizmu danych (Dz.U. L 200 z 10.8.2023, s. 1).”.

Artykuł 3

W protokole 37 do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„49. Europejska Rada ds. Innowacji w zakresie Danych (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/868).”.

Artykuł 4

Teksty rozporządzenia (UE) 2022/868 i rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/1622 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*, albo z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 333/2022 z dnia 9 grudnia 2022 r.³, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Przewodniczący
[...]

Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG
[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]
³ Dz.U. L